

203) Les *vota publica* des périodes de troubles et d'inquiétudes sont faits, à l'origine, *pro salute reipublicae*, puis en faveur d'une personne, de l'empereur, déjà à partir de César et d'Auguste (depuis 30 av. J.-C. ; *C. I. L.*, I, 2^e édit., p. 305 : *nuncupatio votorum pro salute imperatoris*) ; on les trouve souvent dans les Actes des Arvaies ; des *vota publica* extraordinaires sont émis pour Claude et Néron. Cicéron (*Philipp.*) permet de remonter plus haut ; il y en a eu en 50 lors de la maladie de Pompée à Naples et en 44 pour Hirtius.

P. 200-208. L. H. Feldman.

204) *Meltuens* ne désigne pas uniquement ceux qu'on pourrait

appeler des sympathisants juifs. Dans *C. I. L.*, V, n° 88 (J.-B. Frey, *C. I. I.*, I, n° 642), il s'agit, semble-t-il, d'une Juive. Ailleurs le terme s'applique à un païen comme Aemilius Valens (*C. I. L.*, VI, n° 31839 ; Frey, n° 5) ou est employé dans une dédicace à Jupiter (*C. I. L.*, VI, n° 390). Seules 4 inscriptions de *metuentes* juifs en Italie sont indiscutables.

WIENER STUDIEN, LXIV, 1949.

P. 107-123. Annemarie Lauton. La langue d'Auguste dans le Monument d'Ancyre : simplicité et naturel, ampleur et clarté, caractère frappant et plein de dignité. Les *Res gestae* sont un « stilistische Kunstwerk ».

2° PUBLICATIONS RELATIVES A L'ANTIQUITÉ ROMAINE.

A. ALFÖLDI. LA CORPORATION DES TRANSALPINI ET CISALPINI A AVENCHES (extrait de *UR-SCHWEIZ*, XVI, 1952, p. 3-9 avec fig.). Bâle, 1952.

A. Alföldi reprend l'étude de la grande inscription d'Avenches dédiée à Q. Otacilius Pollinus

(*C. I. L.*, XIII, n° 11480 ; E. Howald et E. Meyer, *Die röm. Schweiz*, p. 262 et suiv., n° 212) ; il en présente une nouvelle reconstitution, provisoire ; le texte devait avoir 6 mètres en hauteur comme en largeur.

205) Q · OTACILIO · QVIR · POLLINO · Q · OTACILI
CERIALIS · FILIO · OMNIBVS · HONORIBVS
APVD · SVOS FVNCTO · TAM · IMMVNITATEM
quam OMNES alios HONORES IN QVAMPLURI
5 bus CIVITATIBVS ADEPTO V T

manquent probablement 4 lignes

10

N

IOVENA patr. corp. cisalpin
orum et · TRANSALPINORVM patr. nego
tiat. noricor et uindelicor in auent.
consist. AR IV AO

15

universorum

P O N